

**Møte:** Omsorgskomite  
**Møtested:** Skullerud Sport Senter, Olaf Helsets v 5  
**Møtetid:** mandag 09. juni 2008 kl. 18.00  
**Sekretariat:** Signe Sandnes 23438587

### SAKSKART

Åpen halvtime

#### Saker til behandling

Sak 46/08	Godkjenning av innkalling og sakskart 4/08.....	1
Sak 47/08	Godkjenning av protokoll 3/08 .....	1
Sak 48/08	Informasjon fra administrasjonen .....	1
Sak 49/08	Tertialrapport og statistikk pr 30.04.2008.....	2
Sak 50/08	Status brukervalg hjemmetjenesten, praktisk bistand, januar - april 2008 .....	3
Sak 51/08	Brukerundersøkelse 2007 for hjemmetjenesten.....	5
Sak 52/08	Brukervalg hjemmesykepleie, planlagt oppstart i bydelene .....	10
Sak 53/08	Rapporter fra kvalitetsrevisjoner hos tre private leverandører av hjemmehjelpstjenester.....	11
Sak 54/08	Rapport fra uannmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 12.03.2008.....	12
Sak 55/08	Årsmelding og regnskap 2007 for Bøler seniorsenter.....	13
Sak 56/08	Årsmelding 2007, Oppsal eldresenter .....	14
Sak 57/08	Årsmelding 2007, Manglerud- og Rustad eldresenter.....	15
Sak 58/08	Bystyremelding om fremtidens eldreomsorg - høring .....	16
Sak 59/08	Sykehjemsbehovsplan - Rammeplan for sykehjem i Oslo kommune.....	18
Sak 60/08	Ruspolitisk handlingsplan 2007 -2009 - orientering om status i arbeidet.....	20
Sak 61/08	Bystyremelding om sosiale boligvirkemidler - høring.....	22
Sak 62/08	Tilbakemelding på pålegg fra Arbeidstilsynet, kampanjen "Rett hjem" .....	25
Sak 63/08	Premiering av hager og grøntanlegg -Påmelding.....	26
Sak 64/08	Innspill til ny handlingsplan for mennesker med funksjonshemninger .....	27
Sak 65/08	Forslag til informasjonsplan for Bydel Østensjø 2008-2009 .....	29

Eventuelt

Bydel Østensjø

Rune Opstad /s  
leder

Signe Sandnes /s  
sekretær

## **Sak 46/08 Godkjenning av innkalling og sakskart 4/08**

Arkivsak: 200800054

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>46/08</b>

### **GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSKART 4/08**

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

## **Sak 47/08 Godkjenning av protokoll 3/08**

Arkivsak: 200800054

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>47/08</b>

### **GODKJENNING AV PROTOKOLL 3/08**

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

## **Sak 48/08 Informasjon fra administrasjonen**

Arkivsak: 200800054

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>48/08</b>

### **INFORMASJON FRA ADMINISTRASJONEN**

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

## **Sak 49/08 Tertialrapport og statistikk pr 30.04.2008**

Arkivsak: 200400762

Arkivkode: 101.2

Saksbehandler: Håkon Kleven

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>49/08</b>
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>48/08</b>
<b>Oppvekstkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>36/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>43/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>91/08</b>

### **TERTIALRAPPORT OG STATISTIKK PR 30.04.2008**

Vedlagt følger bydelens tertialrapport for 1.tertial 2008 til byrådet og statistikk pr 30.04.2008 for Bydel Østensjø.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Tertialrapport for 1.tertial 2008 og statistikk pr 30.04.2008 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Håkon Kleven /s  
avd.sjef økonomi og plan

**Vedlegg: 2**

## Sak 50/08 Status brukervalg hjemmetjenesten, praktisk bistand, januar - april 2008

Arkivsak: 200400545

Arkivkode: 225

Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>49/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>50/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>44/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>99/08</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### STATUS BRUKERVALG HJEMMETJENESTEN, PRAKTISK BISTAND, JANUAR - APRIL 2008

#### Bakgrunn:

Brukervalg for hjemmetjenesten, praktisk bistand, ble innført i Bydel Østensjø fra 01.06.2006 på bakgrunn av bystyrevedtak av 08.06.2005 (sak 219).

#### Antall brukere som har valgt privat leverandør:

For utvikling av brukervalg i bydelen vises til nedenstående tabell. Den viser oversikt over antall brukere totalt i Bydel Østensjø, antall brukere i bydelen som velger privat leverandør, andel brukere i Bydel Østensjø som har valgt privat leverandør og andel brukere som har valgt privat leverandør i alle 15 bydeler. Det er også tatt med i tabellen hvor mange timer praktisk bistand som leveres av privat leverandør.

Oversikten er per 3. tertial 2006 og 2007 og for 1.tertial 2008.

	<b>Des 2006</b>	<b>Des 2007</b>	<b>Jan 2008</b>	<b>Feb 2008</b>	<b>Mars 2008</b>	<b>April 2008</b>
<b>Aktive brukere totalt i Bydel Østensjø</b>	1375	1410	1410	1419	1414	1408
<b>Antall valgt privat leverandør</b>	51	112	118	122	126	129
<b>Andel brukere med privat leverandør</b>	3,71 %	8 %	8,4 %	8,6 %	8,9 %	9,2 %
<b>Gjennomsnitt andel alle bydeler</b>	10,7 %	15,2 %	15,5 %	15,8 %	15,9%	16,2 %
<b>Sum timer privat leverandør</b>		557	611	618	677	654
<b>Andel tid til privat leverandør</b>		8,8 %	9,5 %	10,2 %	10,4 %	10,5 %

Brukerne i Bydel Østensjø er fordelt på alle de private leverandørene som tilbyr tjenester i bydelen og den kommunale leverandøren av hjemmehjelpstjenester for døve og døvblinde.

Ved oppstart av brukervalgsordningen ba bydelsutvalget om å bli holdt månedlig orientert om utviklingen. Bydelsutvalget blir fortløpende orientert i forbindelse med månedlig økonomirapportering, og det foreslås derfor at særskilt rapportering utgår fra medio 2008.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Redegjørelse for status brukervalg første tertial 2008 tas til orientering.
2. Særskilt rapport for status brukervalg praktisk bistand/hjemmehjelp, utgår fra medio 2008, da dette inngår i økonomirapportering for bydelen.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

## Sak 51/08 Brukerundersøkelse 2007 for hjemmetjenesten

Arkivsak: 200500455

Arkivkode: 225.0

Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	09.06.08	51/08
Eldrerådet	09.06.08	50/08
Råd for funksjonshemmede	10.06.08	45/08
Bydelsutvalget	16.06.08	100/08

### BRUKERUNDERSØKELSE 2007 FOR HJEMMETJENESTEN

#### Bakgrunn:

Brukerundersøkelser er ett av tre elementer som inngår i Oslo kommunes kvalitetsmålingssystem for hjemmetjenesten. Målgruppen for undersøkelsen er alle brukere av praktisk bistand (hjemmehjelp) og /eller hjemmesykepleie.

Undersøkelsen skal gjennomføres årlig og etter samme system, uavhengig av om driften av tjenesten utføres av kommunene eller private aktører. Bydel Østensjø har, i likhet med øvrige bydeler, fritt brukervalg for hjemmehjelpstjenesten.

Det vises til vedlagte rapport om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2007 og totalrapportene for Bydel Østensjø”.

Bydel Østensjø gjennomførte lignende undersøkelser i 2004 og i 2006.

#### Saksframstilling:

Høsten 2007 ble det sendt ut spørreskjema til samtlige brukere av hjemmetjenester. Bydel Østensjø hadde en svarprosenten i på 31,4% (553 svar av 1762 spurte), mens Oslo sin svarprosenten i snitt var på 30,2 %.

Tjenestemottaker ble bedt om å svare på 36 spørsmål ved å krysse av på en skala fra 1-5 (1=Svært liten grad, 4= Svært stor grad og 5= Vet ikke). Spørreskjemaet ligger som vedlegg 3 til rapporten.

Spørsmålene kartlegger brukernes vurderinger på åtte temaområder som er noe endret fra foregående år:

- Resultat for brukeren
- Brukermedvirkning
- Individuell plan
- Tilgjengelighet
- Trygghet og respektfull behandling
- Trygghetsalarm
- Informasjon
- Generelt

De viktigste resultatene for Bydel Østensjø totalt er vist i grafene nedenfor og vil bli omtalt her. Søylene indikerer gjennomsnittlig tilfredshet (indeks). For mer detaljert informasjon om undersøkelsen og resultater vises til vedlagte rapport for Oslo og totalrapporter for Bydel Østensjø.

Gjennomsnittsverdien for svarene på en skala fra 1-4 er i analysene omregnet til tilsvarende verdi på en skala fra 0-100. Denne størrelsen omtales som en "indeks" i analysen.

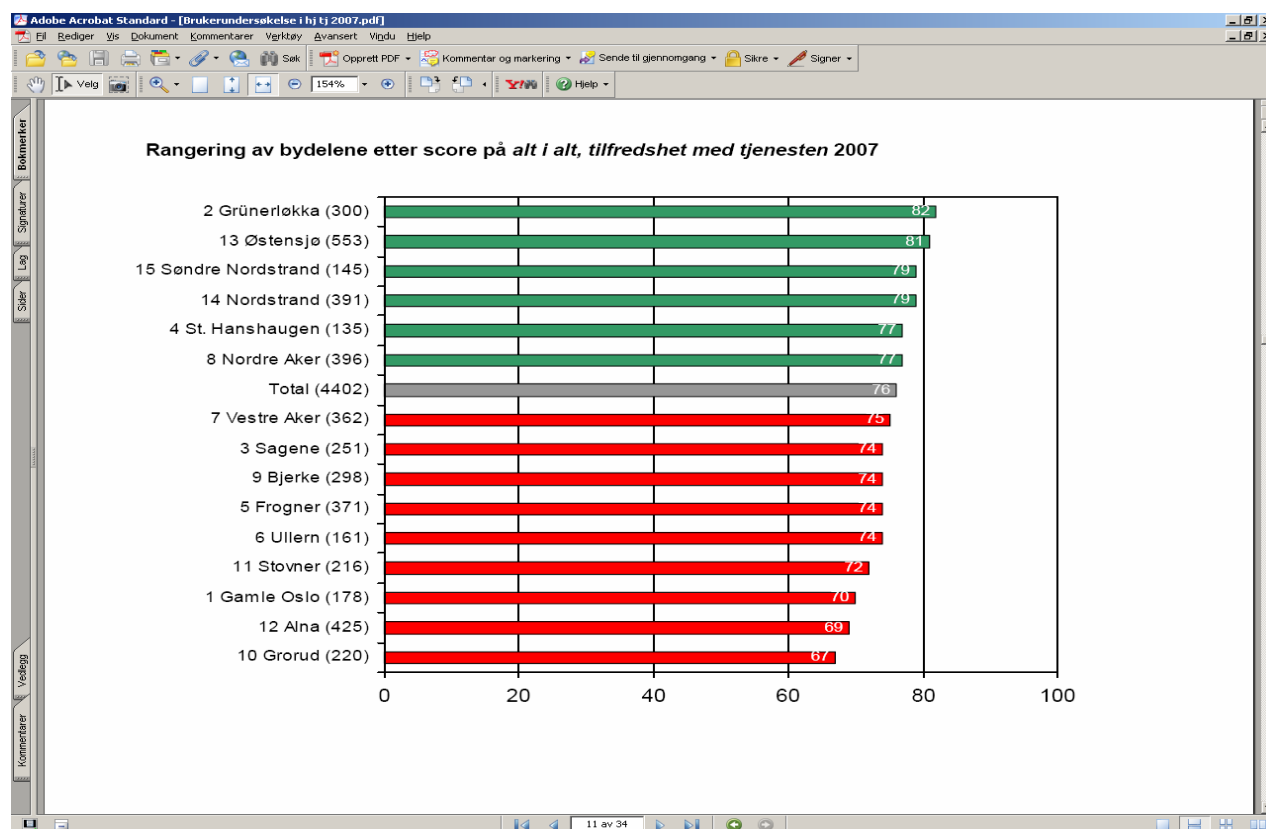
Oslos kommunes måltall om at 80 % av de som svarer er fornøyd med tjenesten er ikke knyttet til indeks, men til andel fornøyde brukere. Indeks er en "gjennomsnittsscore" av alle svarene. Mer om dette kan leses på side 6 i rapporten.

### Oppsummering av hovedfunn og forbedringsområder

Bydelsdirektøren mener det er grunn til å være meget tilfreds med resultatene av brukerundersøkelsen 2007. Bydel Østensjø scorer nest best i Oslo når det gjelder vurdering av hjemmetjenesten alt i alt Dette vises i *figur 1* med 81 indekspoeng av 100 mulige, mens snittet for Oslo er 76 poeng. Beste resultat fikk Bydel Grünerløkka med 82 poeng.

Andel fornøyde brukere var 90% på dette spørsmålet for Bydel Østensjø, det vil si 10% over Oslo kommunes måltall for tjenesten.

*Fig 1 Tilfredshet med tjenesten alt i alt*

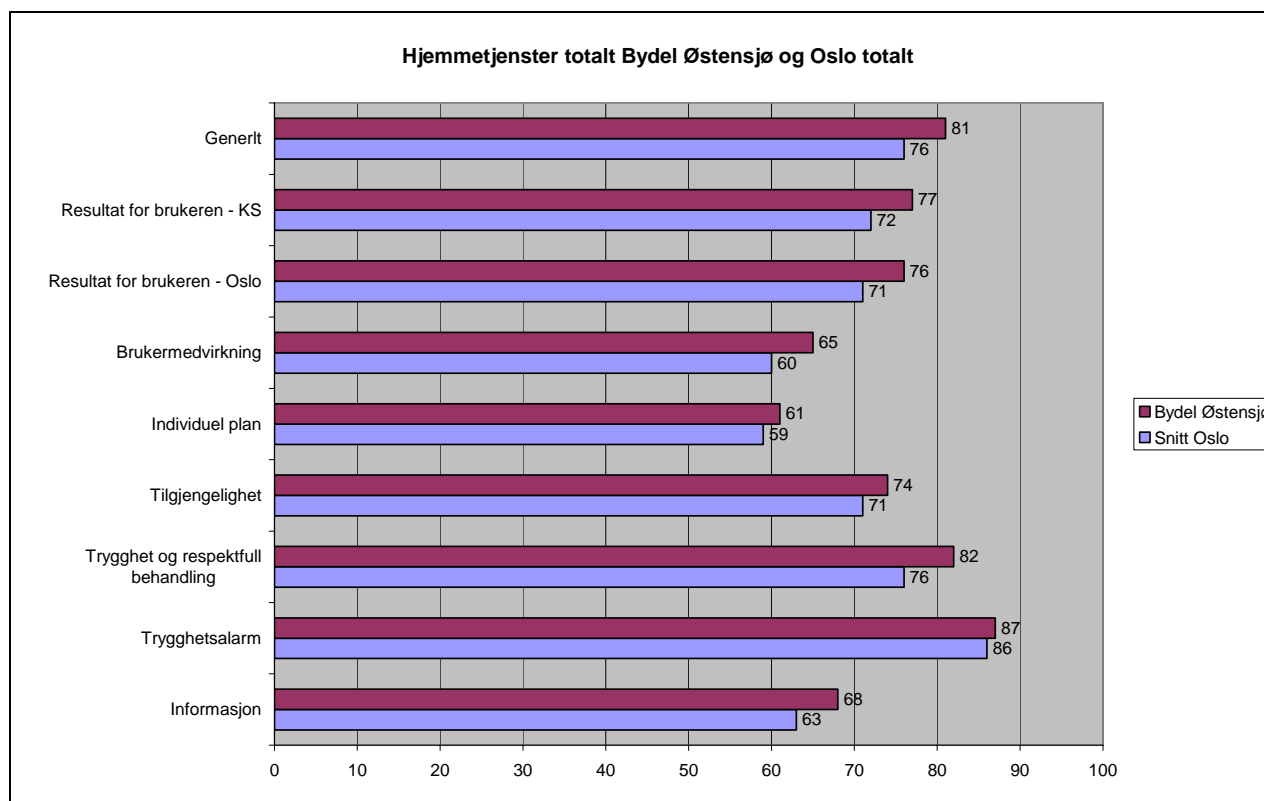


I 2006 skåret Bydel Østensjø 84 poeng, etter Bydel Gruneløkka som da fikk 87 poeng. I 2004 skåret Bydel Østensjø 3,5 indekspoeng av 4 mulige (tilsvarende 87,5 poeng av 100 mulige)

Bydelens resultat for de ulike temaområdene sammenliknet med Oslo totalt vises i *figur 2* under. Bydelens resultater ligger også i år godt over bygjennomsnittet for alle områdene. En registrerer også denne gangen, slik som foregående år, at mønsteret i scorene tilsvarende mønsteret i snittet for Oslo. Det er områdene individuell plan, brukermedvirkning og

informasjon som peker seg ut som de største forbedringsområdene både for bydelen og for Oslo totalt.

Figur 2 Totalrapport Bydel Østensjø sammenliknet med Oslo totalt



Likevel må det tas i betraktning at det kan forventes noe lavere score på individuell plan og brukermedvirkning, siden spørsmålene er de samme for alle målgruppene. Noen svarer derfor på tjenester som ikke omfattes av vedtaket de har, og andre kan være misfornøyde med at en har fått avslag på søknad om en tjeneste. For eksempel kan dette gjelde spørsmål om ”i hvor stor grad får du bestemme hvilken hjelp du skal ha”.

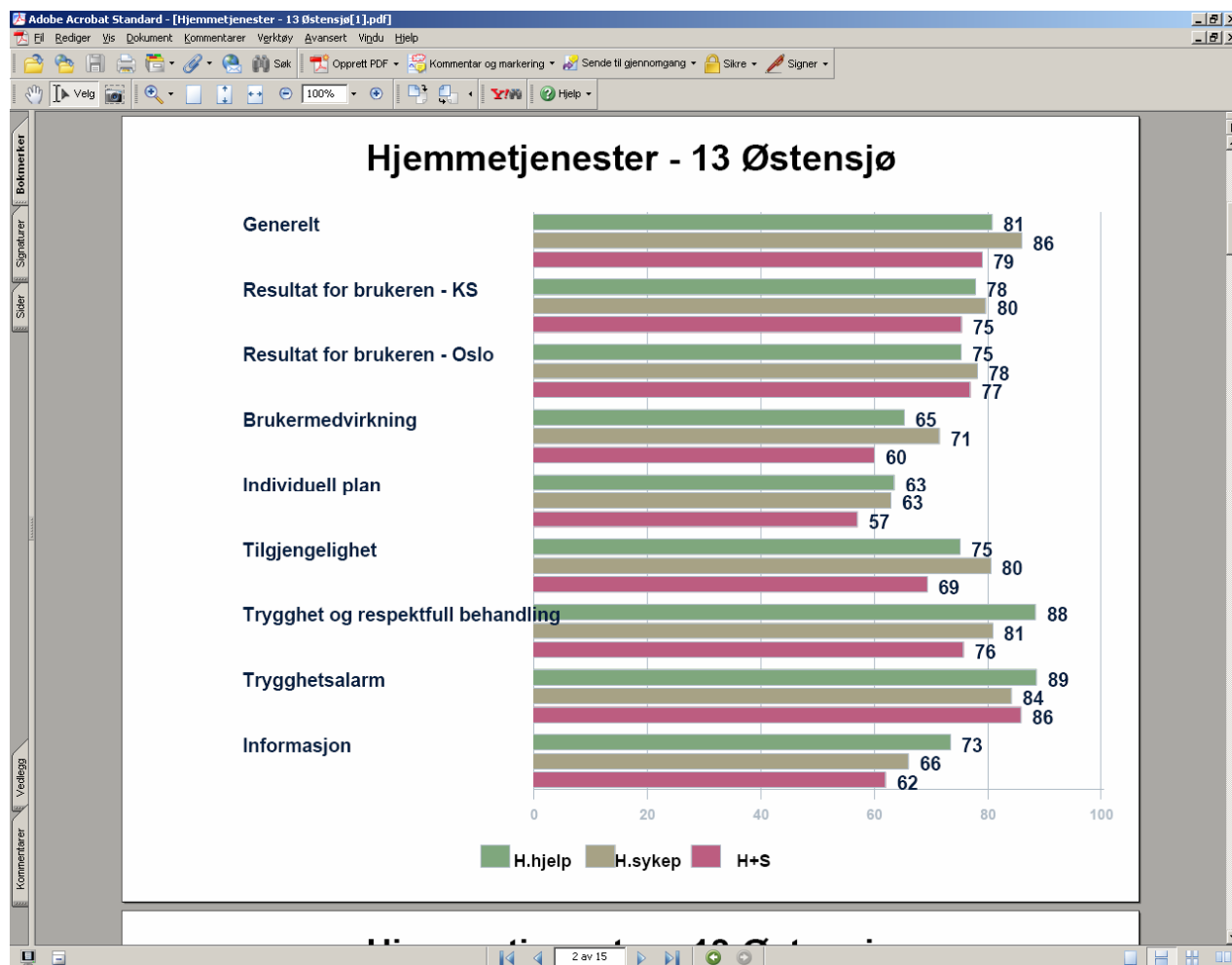
I Figur 3, sammenliknes bydelens totale resultater i forhold til svar fra brukere som

- kun har hjemmehjelp
- kun har hjemmesykepleie
- samt de som har *begge* tjenestene

Brukere som mottar begge tjenestene scorer fortsatt noe dårligere på de fleste områdene enn brukere som kun har *en* av tjenestene. Dette var mer utpreget i 2006, men anses fortsatt som et forbedringsområde som det må arbeides med. Ikke minst er det viktig å finne hva svarene skyldes.

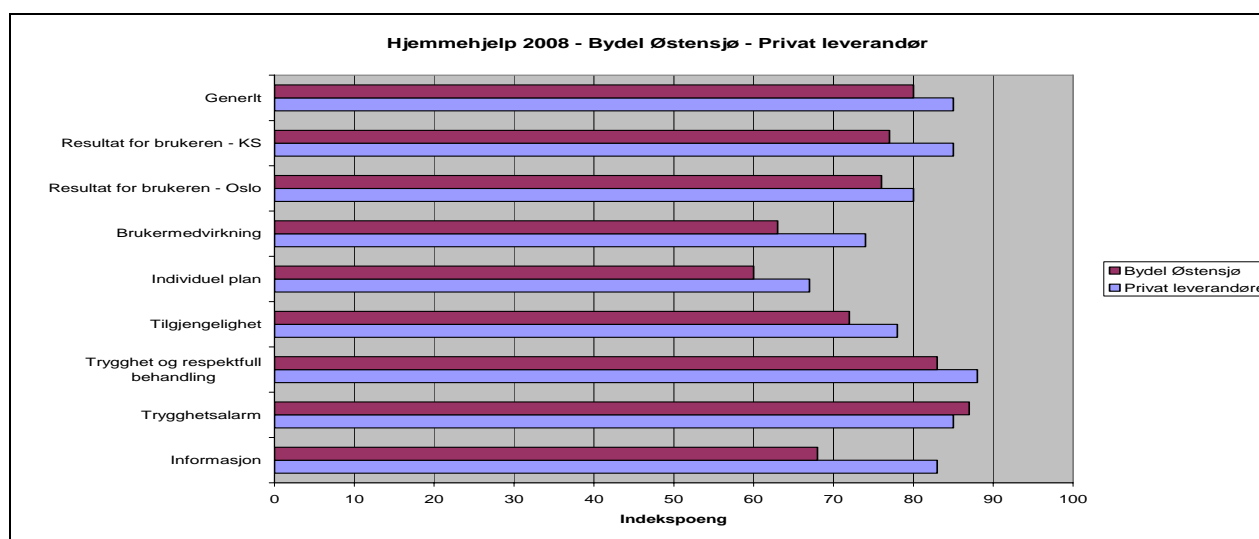


Figur 3 Totalrapport Bydel Østensjø på tjeneste



I figur 4 ser en at bydelens hjemmehjelpstjeneste scorer gjennomgående noe lavere enn private leverandører. En må se nærmere på hva dette skyldes. 9,2 % av bydelens hjemmehjelpsbrukere hadde valgt privat leverandør i mars 2008.

Figur 4 Bydel Østensjø sammenliknet med privat leverandør av praktisk bistand



Blant annet på bakgrunn av resultater fra brukerundersøkelsen i 2006 er det gjennomført en omorganisering i hjemmetjenesten for bl.a. å oppnå større stabilitet i tjenesten og større nærhet til brukerne, og en mer effektiv tjeneste. Noen av gruppene var blitt store og det var skjevheter mellom gruppene. En har derfor i 2008 etablert en ny hjemmesykepleiegruppe, og 5 baser i stedet for 4. Hjemmehjelpstjenesten består nå av 5 grupper, en på hver base. Basene er flyttet slik at de er nærmere der flest brukere bor.

Når det gjelder området informasjon, har alle tjenesteområdene i avdeling Rehabilitering og omsorg i forbindelse med bydelsdagene 2008 fokusert på tjenester til eldre i bydelen, og hva disse inneholder. Det gjennomføres blant annet stands på kjøpsentrene og åpent hus på bestillerkontoret og eldresentre, og det er laget løpesedler med informasjon om innholdet i bydelens omsorgrapp.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Presentasjon av resultat fra brukerundersøkelse i hjemmetjenesten høsten 2007, tas til orientering.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

**Vedlegg: 5**

## **Sak 52/08 Brukervalg hjemmesykepleie, planlagt oppstart i bydelene**

Arkivsak: 200800372

Arkivkode: 225

Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>51/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>52/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>46/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>101/08</b>

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## **BRUKERVALG HJEMMESYKEPLEIE, PLANLAGT OPPSTART I BYDELENE**

### **Bakgrunn:**

Byrådet ønsker å utvide brukervalgsordningen i hjemmetjenesten til også å omfatte hjemmesykepleie.

### **Saksframstilling:**

Ordningen med brukervalg hjemmesykepleie har vært under utprøving i Bydel Vestre Aker. Det er gjennomført en midtveisevaluering som sier at det er større utfordringer å tilrettelegge og gjennomføre ordningen med brukervalg for hjemmesykepleie enn for praktisk bistand.

Hjemmetjenestene i Oslo har også flere andre store utfordringer i nær framtid. På bakgrunn av dette og erfaringene fra brukervalg hjemmesykepleie i Vestre Aker, ønsker byråd for velferd og sosiale tjenester å utsette oppstart av brukervalg hjemmesykepleie, til høsten 2009. Det vises til vedlagte notat fra byråd Sylvi Listhaug til helse- og sosialkomiteen.

### **[Bydelsdirektørens forslag til vedtak](#)**

[Bydelsutvalget tar sak om brukervalg i hjemmesykepleien til orientering.](#)

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

**Vedlegg: 1**

## Sak 53/08    Rapporter fra kvalitetsrevisjoner hos tre private leverandører av hjemmehjelpstjenester

Arkivsak: 200800055

Arkivkode: 225.0

Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	09.06.08	53/08
Eldrerådet	09.06.08	52/08
Råd for funksjonshemmede	10.06.08	47/08
Bydelsutvalget	16.06.08	102/08

### RAPPORTER FRA KVALITETSREVISJONER HOS TRE PRIVATE LEVERANDØRER AV HJEMMEHJELPSTJENESTER

#### Bakgrunn:

Gjennomføring av kvalitetsrevisjoner er ett av tiltakene Oslo kommune har for å sikre kvalitativt gode tjenester, inklusiv hjemmetjenestene.

#### Saksframstilling:

Ved innføringen av brukervalg, praktisk bistand i bydelene er det inngått rammeavtale med de private leverandørene, og hensikten med revisjonen er å kartlegge kvalitetsmessige sider av leverandørenes drift av hjemmehjelpstjenesten. De lover og forskrifter det revideres mot er:

- Lov om sosiale tjenester
- ”Forskrift om kvalitet i pleie- og omsorgstjenesteyting” Kvalitetsforskriften
- Oslo kommunes kvalitetskrav for pleie- og omsorgstjenester (vedlegg 7 til konkurransegrunnlaget for brukervalgsordningen).

Høsten 2007 ble det gjennomført kvalitetsrevisjon hos 3 av de private leverandørene. Øvrige leverandører og bydeler revideres i løpet av 2008. Se vedlagte revisjonsrapporter for City Maid AS, ASOR og Prima Omsorg AS.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar til orientering sak om kvalitetsrevisjon hos private leverandører av hjemmehjelpstjenester.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

Vedlegg: 4

## **Sak 54/08 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 12.03.2008**

Arkivsak: 200800246

Arkivkode: 240.4

Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>53/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>54/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>48/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>103/08</b>

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## **RAPPORT FRA UANMELDT TILSYN VED ØSTENSJØ BO- OG SERVICESENTER 12.03.2008**

### **Bakgrunn**

Viser til vedlagt BU-sak Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 12.03.2008. Saken ble i BU møte den 21.04.2007, vedtatt utsatt pga dokumentmangel. Vedlagt følger dokumentet, uttalelse frå Sykehjemsetaten (brev mottatt 20.05.2008).

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar tilsynsrapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter den 12.03.2008 og sykehjemsetatens uttalelse til orientering.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

Vedlegg: 2

## Sak 55/08 Årsmelding og regnskap 2007 for Bøler seniorsenter

Arkivsak: 200400737

Arkivkode: 332

Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	09.06.08	54/08
Omsorgskomite	09.06.08	55/08
Bydelsutvalget	16.06.08	104/08

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### ÅRSMELDING OG REGNSKAP 2007 FOR BØLER SENIORSENTER

#### Saksframstilling:

Vedlagt oversendes årsmelding og regnskap 2007 for Bøler seniorsenter

#### [Bydelsdirektørens forslag til vedtak](#)

[Årsmelding og regnskap 2007 for Bøler seniorsenter tas til orientering.](#)

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

Vedlegg: 1

## Sak 56/08 Åsmelding 2007, Oppsal eldrecenter

Arkivsak: 200700595

Arkivkode: 332.0

Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>55/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>56/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>105/08</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### ÅSMELDING 2007, OPPSAL ELDRESENTER

#### Saksframstilling:

Vedlagt oversendes årsmelding 2007 for Oppsal eldrecenter

#### [Bydelsdirektørens forslag til vedtak](#)

[Årsmelding 2007 for Oppsal eldrecenter tas til orientering.](#)

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

**Vedlegg: 1**

## **Sak 57/08 Åsmelding 2007, Manglerud- og Rustad eldresenter**

Arkivsak: 200400614

Arkivkode: 332.0

Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>56/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>57/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>106/08</b>

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### **ÅSMELDING 2007, MANGLERUD- OG RUSTAD ELDRESENTER**

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.



## Sak 58/08 Bystyremelding om fremtidens eldreomsorg - høring

Arkivsak: 200800349

Arkivkode: 202

Saksbehandler: Solveig Nyhamar

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>57/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>58/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>49/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>107/08</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## BYSTYREMELDING OM FREMTIDENS ELDTREOMSORG - HØRING

### Bakgrunn

Helse- og sosialkomiteen vedtok på møte 29.04.2008 at ovennevnte sak sendes til bydelsutvalgene på høring før saken behandles i komiteen, og at høringsfristen settes til 30.juni 2008. Det vises til tidligere utsendt bystyremelding.

### Saksframstilling

I innledningen til bystyremeldingen heter det at formålet med meldingen er å oppsummere og presentere framtidige utfordringer, klargjøre og beskrive framtidige mål og strategier og gi grunnlag for en bred politisk debatt i bystyret.

Det heter videre at byrådet vil ha en varm, verdig og valgfri eldreomsorg, bygget på følgende prinsipper:

- tilgjengelige tjenester og effektiv ressursbruk
- myndiggjorte brukere og valgfrihet
- fleksibilitet og individuell tilpasning i en helhet
- god kvalitet i tjenestetilbudene
- 

Planen tar for seg demografiske endringer, hovedtrekk i eldres helsetilstand og endringer i forventninger.

Det skal legges til rette for at enkeltmenneskene skal kunne ta vare på seg selv, det skal kunne gis rett hjelp til rett tid, og tjenestetilbudet skal være differensiert og mangfoldig.

Det skal tas utgangspunkt i LEON prinsippet (laveste effektive omsorgsnivå) i omsorgstrappa, og gis tjenester på tre hovednivå: forebyggende og aktivitetsskapende virksomhet, tjenestetilbud til hjemmeboende og varig, tilrettelagte tjenestetilbud.

Dette er i samsvar med den tenkingen som ligger til grunn for utviklingen av eldreomsorgen i Bydel Østensjø. Bydelen har i flere år hatt en voksende eldrebefolkning, en utvikling som vil fortsette i mange år framover. Det har ført til at man har lagt stor vekt på utvikling av differensierte tiltak i omsorgstrappen. Det er på denne bakgrunn bydelen har utviklet tiltak som blant annet trygghetsavtaler til hjemmeboende eldre (også for dem som ikke har andre

tjenester), utvikling av eldresentervirksomhet som nederste trappetrinn i omsorgstrappen, innsatsteam, samt omsorgsboliger med spisegrupper, aktivitetstilbud og fast bemanning.

Bystyremeldingen beskriver en lang rekke tiltak som skal føre mot målet, og være egnet til å møte framtidige utfordringer. Dette gir også et godt grunnlag for diskusjon om, og utvikling av, eldreomsorgen lokalt i bydelene.

Noen av tiltakene som beskrives er:

- Det skal legges stor vekt på utvikling av eldresenter, og ny finansieringsordning skal vurderes for å sikre sentrenes drift. Det skal aktiveres frivillig innsats, og legges til rette for at flere eldresenter blant annet kan gi tilbud om varm mat.
- Det skal foretas en gjennomgang av organiseringen av hjemmetjenesten i Oslo, for blant annet å gjøre disse mer fleksible. Det skal gjennomføres brukervalg i hjemmesykepleien. Bydelen forventer at dette gjøres på bakgrunn av erfaringene fra pilotbydelene når det gjelder praktiseringen av dette. Dagtilbud i og utenfor institusjon skal gjennomgås. Man skal delta i prosjekt med NAV for å bedre hjelpemiddelformidlingen,
- Det skal etableres boliger med konseptet Omsorg+. Sikre at alle sykehjem har noen som er ansvarlig for å forestå og gjennomføre trivselstiltak. Det skal vurderes behov for å utvikle differensierte tilbud til ulike pasientgrupper på sykehjem, med utgangspunkt i dagens beboere. Disse tiltakene samsvarer med tiltak beskrevet i sykehjemsbehovsplanen.
- Det foreslås tiltak for å fortsette og å videreutvikle kompetanseheving blant ansatte i eldresektoren. Dette gjelder både kurs for ufaglærte og tilbud om komprimerte løp innen den nye helsearbeiderutdanningen. Videreutdanning på fagskolenivå. Lederutdanning for 1. linjeledere og veiledningsprogram for ledere.
- Rapporterings- og dokumentasjonskrav til tjenestene innen eldreomsorgen skal gjennomgås med tanke på å fjerne unødvendige krav og redusere omfanget og hyppigheten av rapportering og dokumentasjon. Dette for å øke den utøvende tjenesten hos brukerne. Det skal søkes å øke antall fysioterapiårsverk på sykehjemmene og bydelene utfordres til å prioritere eldre utenfor institusjon og kunne gi tilbud i eget hjem. Arbeidet med å innføre håndholdte terminaler i hjemmetjenesten skal startes opp. Bydel Østensjø har i flere år etterspurt slike forsøksprosjekt og blir gjerne en pilotbydel på området.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget i Bydel Østensjø gir sin tilslutning til bystyremeldingen om fremtidens eldreomsorg i Oslo.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

## **Sak 59/08 Sykehjemsbehovsplan - Rammeplan for sykehjem i Oslo kommune**

Arkivsak: 200800394

Arkivkode: 202

Saksbehandler: Solveig Nyhamar

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>58/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>59/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>50/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>108/08</b>

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## **SYKEHJEMSBEHOVSPLAN - RAMMEPLAN FOR SYKEHJEM I OSLO KOMMUNE**

*Høringsuttalelse. Det vises til utsendt sak om sykehjemsbehovsplan.*

### **Bakgrunn:**

Helse- og sosialkomiteen vedtok på møte 29.04.2008 at ovennevnte sak sendes til bydelsutvalgene på høring før saken behandles i komiteen, og at høringsfristen settes til 30.juni 2008.

### **Saksframstilling:**

Saken om Sykehjemsbehovsplanen skal vise behovene for sykehjemskapasitet på et overordnet nivå på kort og på lang sikt, og gir føringer for videre arbeid med dimensjonering og utvikling av sykehjemstilbudet i Oslo. Kapasitet og behovsutvikling ses for kommunen som helhet. Byrådet har også valgt å se behovet for sykehjem og bo- og omsorgstilbud i sammenheng, og ønsker at antall slike tilbud til sammen (inkludert botilbud med heldøgns pleie og omsorg, Omsorg+ og sykehjemsplasser) skal gi tilbud til minst 25% av befolkningen over 80 år. Hurtigere utskriving fra sykehus fører til økt press på sykehjem og andre tiltak i kommunen.

Planen viser at det er behov for ombygging av en rekke sykehjem. Bydel Østensjø vil peke på at det er meget bra at Langerud sykehjem og Østensjø bo- og servicesenter nå er ferdig rehabilitert og har vært/vil bli innflytningsklare første halvår 2008. Det pekes imidlertid på at Oppsal sykehjem har stort behov for rehabilitering.

Det skal fortsatt satses på enerom på langtidsplasser.

Det planlegges bygd ett nytt sykehjem med plass til 200 beboere, forutsatt tilskudd fra Husbanken, jfr økonomiplanen.

Planen forutsetter fortsatt at vedtak om langtidsplass skal iverksettes innen maksimum 4 uker, og at det garanteres for dette.

Det heter i planen at det skal være en økt satsing på rehabiliteringsplasser, fleksible plasser slik at de kan benyttes ved endrede behov. I planen ses det 15 år framover. Det legges vekt på

samarbeidet mellom kommunen/bydelene og helseforetakene om pasientstrøm og tiltak. Innsatsteam beskrives, og det vises til behov for utviklingen av omsorgstrappen.

Øvrige sentrale punkter i planen er at sirkulasjonen på korttidsplasser må være tilfredsstillende, og at plassene er differensierte mellom blant annet

- medisinsk behandling og pleie ved akutt sykdom som ikke krever sykehusinnleggelse
- rehabiliteringsplasser
- dagopphold for hjemmeboende
- avlastning for pårørende
- trygghetsavdelinger

Nye tilbud tilpasset nye målgrupper vil være:

- intermediære enheter
- plasser spesialisert med lindrende behandling

Det er en målsetting i planen at det skal være tilnærmet lik tildelingspraksis i alle bydeler.

Videre heter det at det bør legges til rette for eksempel enheter for

- mentalt friske
- for eldre med alderspsykiatriske lidelser
- eldre rusmisbrukere
- eldre med multiresistente bakterier
- egne diagnosegrupper, for eksempel nevrologiske lidelser etc.
- minoritetsgrupper

Planen gir en oversikt over fremtidens behov. Bydelen er tilfreds med at sykehjemsutvikling og sykehjemsplaner ses i sammenheng med omsorgstrappen og andre bo- og omsorgstilbud, dagplasser, Omsorg+ og omsorgsboliger med tjenester, trygghetsavdeling, innsatsteam etc. Dette er i samsvar med de retningslinjer Bydel Østensjø har fulgt og følger i utviklingen av egen eldreomsorg i bydelen.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget i Bydel Østensjø støtter det fremlagte forslaget til Sykehjemsbehovsplan – rammeplan for sykehjem i Oslo

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

## Sak 60/08 Ruspolitisk handlingsplan 2007 -2009 - orientering om status i arbeidet

Arkivsak: 200400057

Arkivkode: 344

Saksbehandler: Anne Sissel Slaatsveen

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>59/08</b>
<b>Ungdomsrådet</b>	<b>09.06.08</b>	
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>60/08</b>
<b>Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>40/08</b>
<b>Oppvekstkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>44/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>51/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>109/08</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## RUSPOLITISK HANDLINGSPLAN 2007 -2009 - ORIENTERING OM STATUS I ARBEIDET

### Bakgrunn:

Bydelsutvalget i Bydel Østensjø vedtok 15.12.2005 at det skulle utarbeides en ruspolitisk handlingsplan for Bydel Østensjø. Ruspolitisk handlingsplan for perioden 2007-2009 ble vedtatt av bydelsutvalget i november 2006. Bydelsutvalget fattet følgende verbalvedtak 13.12.2007: *"Bydelsutvalget ber om å få seg forelagt sak om gjennomføring av ruspolitisk handlingsplan"*.

### Saksframstilling:

For å sikre iverksetting av tiltakene i Ruspolitisk handlingsplan, har den tverrfaglig/tverretatlige arbeidsgruppen for utarbeidelse av handlingsplanen fortsatt sitt arbeide også etter at planen ble vedtatt. Arbeidsgruppen har avviklet ni møter i 2007.

Rusmiddeletatens kompetansesenter har bistått bydelen både med råd og veiledning i utarbeidelsen av Ruspolitisk handlingsplan og i arbeidet med å implementere planen i de ulike tjenestene. Rusmiddelstaten vil bli benyttet også i framtiden for å opprettholde framdriften i arbeidet.

Ruspolitisk handlingsplan inneholder 37 tiltak. Hvert tiltak er presentert i vedlegget "Status oppfølging av tiltak" hvor tiltakenes innhold og framdrift er beskrevet.

Utarbeidelse av ruspolitisk handlingsplan for en ny planperiode er tenkt startet opp høsten 2009. Dette arbeidet vil legge vekt på erfaringer fra gjennomføringen av Ruspolitiske handlingsplanen for 2007 – 2009.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om gjennomføring av Ruspolitisk handlingsplan 2007 – 2009 til orientering.

Tove Stien /s

Mary Ann Gursli /s

bydelsdirektør

avdelingssjef

Vedlegg: Ruspolitisk handlingsplan 2007 – 2009  
Status oppfølging av tiltak i Ruspolitisk handlingsplan 2007 – 2009

## Sak 61/08 Bystyremelding om sosiale boligvirkemidler - høring

Arkivsak: 200800393

Arkivkode: 202

Saksbehandler: Solveig Nyhamar

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>60/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>61/08</b>
<b>Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>41/08</b>
<b>Oppvekstkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>45/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>52/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>110/08</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## BYSTYREMELDING OM SOSIALE BOLIGVIRKEMIDLER - HØRING

### Byrådssak nr. 35 2008 Sykehjemsbehovsplan . rammeplan for sykehjem i Oslo

#### Bakgrunn

Helse- og sosialkomiteen vedtok på møte 29.04.2008 at ovennevnte sak sendes til bydelsutvalgene på høring før saken behandles i komiteen, og at høringsfristen settes til 30.juni 2008. Det vises til tidligere utsendt bystyremelding.

#### Saksframstilling

Saken om sosiale boligvirkemidler vil rette oppmerksomheten mot kommunens arbeid med de sosiale boligvirkemidlene for de av byens borgere som har behov for hjelp fra det offentlige til å skaffe seg eller opprettholde en bolig i Oslo.

Det er i bydelene det meste av det brukerrettede arbeid med sosiale boligvirkemidler foregår, slik det også heter i planen. I planen heter det derfor at ressurser vil overføres til bydelene for å styrke arbeidet rettet mot personer som har behov for kommunens hjelp til å etablere eller opprettholde botilbud.

Planen tar for seg byrådets mål, og tiltak for å nå målene på ulike områder:

- *Sosialtjenestens arbeid med boligspørsmål*  
Tiltak er blant annet å styrke kompetansen gjennom deltakelse i bolignettverk, sette frist for saksbehandlingstid vedrørende boligspørsmål, bruk av garanti og muligens kontant garanti for depositum, samt utvide garantitiden, se punkter nedenfor.
- *Kommunal bolig*  
Tiltak er blant annet at boligene skal fordeles jevnere mellom bydelene, utvikling av nytt IKT verktøy for å bedre oversikt over behov, sørge for boliger til eldre i egne, øremerkede boligkompleks, tilskudd til bomiljøtiltak, jfr ellers flere av punktene beskrevet nedenfor.

- *Innleie av boliger*  
Tiltak er blant annet sentralisering av innleie av boliger til vanskeligstilte, se nedenfor.
- *Boligtiltak for særskilte grupper*  
Tiltak skal tilpasses individuelle behov.
- *Boligbehov i bydelene*  
Tiltak er blant annet å utvikle metoder for kartlegging av boligbehov, ombygging og kjøp i kommunal regi og effektivisere tildeling av ledigmeldte boliger
- *Kommunal bostøtte*  
Tiltak er blant annet at alle som leier bolig forvaltet av Boligbygg til gjengs leie skal kunne få bostøtte etter behovsprøving. (I dag gjelder ikke dette for nytilmeldte leiligheter etter 01.01.2004).
- *Bruk av midlertidig husvære*  
Det skal kun benyttes steder med kvalitetsavtale med kommunen. Det skal gis hjelp til hjemreise til utenbystilhørende som oppholder seg uten fast bolig i Oslo.
- *Opprettholde boforhold*  
Tiltak er blant annet å styrke individuell oppfølging i bydelene med 5 mill. kroner, jfr punkt nedenfor. Rask oppfølging av varsel om utkastelse.
- *Administrasjon av boligvirkemidler*  
Tiltak er blant annet å effektivisere sentraliserte oppgaver tilknyttet boligvirkemidler og overføre frigjorte ressurser til bydelene, nytt verktøy for kartlegging av boligbehov i bydelene, samt økt samarbeid med Husbanken om kompetansehevede tiltak.

*Nærmere om noen av områdene i planen:*

Innleie av boliger til vanskeligstilte sentraliseres og profesjonaliseres. Dette krever tett samarbeid med bydelene, men kan da sikre flere boliger.

Det skal arbeides med spredning og ombygging av den kommunale boligmassen.

Det tas også opp muligheten for at bydelene skal kunne gi 6 måneders garanti/depositum, noe som vil kunne lette situasjonen for vanskeligstilte på boligmarkedet.

Det er fokus på nødvendigheten av samarbeid med Husbanken vedrørende bygging av heis i borettslag.

Det foreslås prøveordning med tildeling av noen ressurspersoner i kommunale boliger for å stabilisere bomiljøet.

Man vil arbeide for å redusere leieavtaler som ikke er tidsbegrenset. Dette kan være en riktig linje, men det bør kanskje være noen unntak, for eksempel for utviklingshemmede?

Byrådet vil føre en løpende dialog med Husbanken om å kunne benytte blant annet startlån til depositum. Dette gjennomføres som en prøveordning i Trondheim med svært bra resultat så langt. Brukere kan gå på visning og leie bolig og betale depositum, uten å måtte vise til kommunal garanti.



Det er ønskelig at bydelene involveres fra den dagen en kommunal leilighet blir ledig. Dette er helt i samsvar med bydelens ønske, og vil være et viktig virkemiddel for å minske tidsrommet en leilighet står tom, derigjennom også tomgangsleie.

I planen anbefales at det går aktivt ut med informasjon til kommunale leietakere om mulighetene for startlån og boligtilskudd for å kjøpe egen bolig. For bydelen kan det bety at hvis 10% av leietakerne har økonomisk mulighet og ønske om dette, vil hele ventelisten på kommunal bolig kunne bli borte (45 står på venteliste for kommunal bolig i dag).

I planen foreslås det videre å sette av 15 mill. kroner til å styrke bydelens arbeid med individuell booppfølging, etter søknad. Slik oppfølging er et svært viktig virkemiddel, og det er positivt med et slikt insitament.

### **Konklusjon**

Meldingen gir en god oversikt over dagens boligsosiale virkemidler og hva man ønsker å utvikle videre. Det er positivt at det er lagt vekt på at de fleste brukerrettede virkemidler behøves i bydelene, og at det legges særlig vekt på å utvikle disse.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget i Bydel Østensjø gir sin tilslutning til bystyremeldingen om sosiale boligvirkemidler i Oslo kommune.

Tove Stien  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar  
avdelingssjef

## Sak 62/08 Tilbakemelding på pålegg fra Arbeidstilsynet, kampanjen "Rett hjem"

Arkivsak: 200400232

Arkivkode: 217

Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>61/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>62/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>53/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>111/08</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## TILBAKEMELDING PÅ PÅLEGG FRA ARBEIDSTILSYNET, KAMPANJEN "RETT HJEM"

### Bakgrunn:

Arbeidstilsynet gjennomførte i februar 2007 tilsyn i to grupper i hjemmetjenesten og i en bolig for utviklingshemmede. Det vises til AMU-sak 6/08 og 15/08 hvor arbeidsmiljøutvalget ble orientert om bydelsdirektørens oppfølging og tiltak for å oppfylle påleggene fra Arbeidstilsynet.

### Saksframstilling:

Bydel Østensjø var på bakgrunn av tilsynene gitt følgende seks pålegg:

1. *Tiltak for å forebygge og redusere helsebelastende tidspress*
2. *Tiltak for å gjøre HMS-avvikssystem kjent og tatt i bruk*
3. *Gjennomføring og oppdatering av opplæring mht. ergonomi og vold/trusler om vold*
4. *Opplæring av verneombud*
5. *Opplæring av enhetsledere*
6. *Verneombudets systematiske medvirkning i arbeidsmiljøspørsmål*

Påleggene 2, 3 og 6 hadde frist 10.01.2008 for tilbakemelding. Påleggene 4 og 5 hadde frist 12.02.2008, og pålegg 1 hadde frist 20.02.2008.

Arbeidstilsynets ga sin tilbakemelding vedrørende alle påleggene 26.03.2008, og alle påleggspunktene er vurdert som oppfylt. Se vedlegg.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

[Bydelsutvalget tar tilbakemelding fra Arbeidstilsynet til orientering.](#)

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

**Vedlegg: 1**

## Sak 63/08 Premiering av hager og grøntanlegg -Påmelding

Arkivsak: 200800377

Arkivkode: 562.4

Saksbehandler: Eigil Lunden

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>50/08</b>
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>63/08</b>
<b>Eldrerådet</b>	<b>09.06.08</b>	<b>62/08</b>
<b>Ungdomsrådet</b>	<b>09.06.08</b>	
<b>Oppvekstkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>49/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>54/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>120/08</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## PREMIERING AV HAGER OG GRØNTANLEGG -PÅMELDING

### Saksframstilling:

Det vises til brev fra Friluftsetaten vedrørende premiering av hager og grøntanlegg.

Oslo kommune ved Komiteen for premiering av hager og grøntanlegg ber om tips om tiltak, aktiviteter og innsatser som har medvirket til vakre og sosialt stimulerende omgivelser. Den søker etter anlegg og hager folk oppfatter som inspirerende og meningsfulle. Målet er å skape en menneskevennlig by. Komiteen oppfordrer til å foreslå anlegg av ulike slag, det kan være bedrifter, institusjoner, organisasjoner, boligsammenslutninger, hageeiere eller andre som på en eller annen måte påvirker omgivelsene ute.

Det er ønskelig at forslagene følges av en kort presentasjon. Komiteen ønsker å trekke fram anlegg for barn og voksne, og personer som er gode eksempler for andre. Utvelgelsene vil skje i løpet av sommeren, med tildeling av påskjønnelser i september/oktober.

Forslag sendes innen 31.07.2008 til:

Oslo kommune Komiteen for premiering av hager og grøntanlegg Friluftsetaten,  
Postboks 1443 Vika,  
0115 Oslo.

Bydel Østensjø har lagt konkurransen ut på sine internettsider.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Premiering av hager og grøntanlegg 2008 tas til orientering.

Forslag sendes Oslo kommune Komiteen for premiering av hager og grøntanlegg Friluftsetaten, innen 31.07.2008.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Kari Bjørneboe /s  
bydelsoverlege

## **Sak 64/08 Innspill til ny handlingsplan for mennesker med funksjonshemninger**

Arkivsak: 200500322

Arkivkode: 343

Saksbehandler: Heidi Vargeid

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>64/08</b>
<b>Råd for funksjonshemmede</b>	<b>10.06.08</b>	<b>55/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>121/08</b>

### **INNSPILL TIL NY HANDLINGSPLAN FOR MENNESKER MED FUNKSJONSHEMNINGER**

#### **Bakgrunn:**

Bystyret behandlet i møte den 23.04.2008 sak 139 Evaluering og videreføring av Oslo kommunes handlingsplan for mennesker med funksjonshemninger. Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester skal koordinere arbeidet med ny handlingsplan for mennesker med funksjonshemninger.

Som det fremgår av vedtaket i denne saken ber bystyret, byrådet i løpet av 2008 legge frem et revidert og videreført utkast til handlingsplan for mennesker med funksjonshemninger. Handlingsplan for mennesker med funksjonshemninger skal revideres annet hvert år. Til arbeidet med den nye planen skal berørte organisasjoner og virksomheter delta.

Saken forelegges til behandling i junimøtet, for å sikre at det kan gis innspill til byrådsavdelingen for velferd og sosiale tjenester innen fristen 01.08.2008. Arbeidet med ny lokal handlingsplan for mennesker med funksjonshemning for Bydel Østensjø vil starte opp etter at sentral handlingsplan foreligger.

#### **Saksframstilling:**

I høringen som Helse- og sosialkomiteen arrangerte onsdag 13. februar 2008 i forbindelse med evaluering og videreføring av Oslo kommunes handlingsplan for mennesker med funksjonshemninger, kom det frem at grunnlaget for den nye handlingsplanen kan bygge på:

- Rehabilitering og habilitering
- Arbeid
- Bolig
- Individuell plan
- Transport

Ny handlingsplan for mennesker med funksjonshemninger vil være et overordnet strategidokument, som vil gi en ramme for ulike typer arbeid rettet mot bedring av forhold knyttet til funksjonshemmede. I arbeidet med ny handlingsplan vil innsatsområdene først og fremst være knyttet opp til disse områdene, men planen kan også ta for seg andre innsatsområder som organisasjoner, virksomheter og råd er opptatt av.

Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester ber om konkrete innspill til handlingsplanen for å sikre at de innsatsområder og tiltak som foreslås sammenfaller med utfordringer knyttet til nevnte innsatsområder.

Saken forelegges alle komiteer og utvalg i junimøtet, for å sikre at det kan gis innspill til byrådsavdelingen for velferd og sosiale tjenester innen fristen 01.08.2008. Ny lokal handlingsplan for mennesker med funksjonshemning for Bydel Østensjø vil bli utarbeidet etter at sentral handlingsplan foreligger.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Saken legges fram uten innstilling

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Mary Ann Gursli /s  
avd.sjef

**Vedlegg: 1**

## Sak 65/08 Forslag til informasjonsplan for Bydel Østensjø 2008-2009

Arkivsak: 200800330

Arkivkode: 061.0

Saksbehandler: Therese Lundstedt

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Omsorgskomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>65/08</b>
<b>Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>52/08</b>
<b>Oppvekstkomite</b>	<b>09.06.08</b>	<b>52/08</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>16.06.08</b>	<b>126/08</b>

### FORSLAG TIL INFORMASJONSPLAN FOR BYDEL ØSTENSJØ 2008-2009

#### Bakgrunn:

I forbindelse med bydelsutvalgets budsjettbehandling 13.12.2007, sak 184/07, fattet bydelsutvalget følgende verbalvedtak: *"En informasjons-/medieplan for bydelen ferdigstilles og legges fram for bydelsutvalget i første halvår 2008"*.

#### Saksfremstilling:

Med utgangspunkt i verbalvedtaket, ble det nedsatt en arbeidsgruppe bestående av avdelingssjef barn- og kultur, BU-sekretær, informasjonskonsulent og konst. avdelingssjef administrasjon (leder), som har hatt ansvaret for å utarbeide forslag til bydelens informasjons- og medieplan. Arbeidsgruppen har også konsultert bydelsutvalgets leder under prosessen.

Bydelsdirektøren fremlegger med dette forslag til Informasjonsplan for Bydel Østensjø 2008-2009 (vedlagt) og Medieplan for samme periode (vedlagt). Informasjonsplanen gjelder bydelens eksterne informasjonsvirksomhet, og sier ikke noe om hvordan bydelen organiserer sitt interne arbeid rundt informasjonsformidlingen. Bydelens medieplan er basert på bydelens eksterne informasjonsvirksomhet, og gir en oversikt over målgrupper og informasjonskanaler som benyttes i bydelens informasjonsformidling.

Informasjonsplanen inngår i et helhetlig plansystem for Bydel Østensjø, og bygger blant annet på bydelens strategiske plan. Da sistnevnte plan utløper i 2008, er virkningsperioden for informasjonsplanen begrenset til perioden 2008-2009.

Bydelen har i forkant og parallelt med planarbeidet iverksatt/utført verbalvedtak vedrørende informasjonsformidling som ble vedtatt av bydelsutvalget i tilknytning til budsjett 2007.

Umiddelbart etter at planen er vedtatt vil administrasjonen arbeide videre med å konkretisere tiltakene og planlegge gjennomføring for å sikre at planens intensjoner og innhold blir oppfylt.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

[Bydelsutvalget gir sin tilslutning til bydelsdirektørens forslag til Informasjonsplan for Bydel Østensjø 2008-2009.](#)

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Ann-Lisbeth Rasmussen /s  
avd.sjef administrasjon

Vedlegg:      Informasjonsplan for Bydel Østensjø 2008-2009  
                  Medieplan for Bydel Østensjø 2008-2009